



### MOT DE BIENVENUE

Bienvenue au troisième bulletin national de 2021, l'objectif général étant de soutenir la communication continue, de fournir des informations et de reconnaître nos arbitres de partout au Canada. Le Comité national des arbitres a été créé pour favoriser le perfectionnement et la croissance des arbitres de volleyball au Canada en assurant le leadership et la planification stratégique. Mon intention est toujours de soutenir les initiatives actuelles et d'encourager de nouvelles idées pour réussir dans nos programmes de perfectionnement des arbitres de Volleyball Canada.

### RECONNAISSANCE DES ARBITRES (à l'honneur)

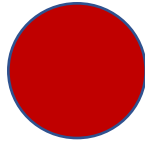


#### **Marcie Balch – Arbitre de volleyball (Nouvelle-Écosse – Niveau IV)**

Marcie est arbitre de volleyball depuis plus de 29 ans. Elle a obtenu sa certification de niveau I dans le Nord de l'Ontario quand elle était joueuse et il y a eu un appel à tous en raison d'une pénurie d'officiels pour les matchs chez les garçons. Pendant ses études à l'Université Queen's à Kingston, en Ontario, l'arbitrage était un travail à temps partiel et elle aimait arbitrer des matchs de clubs, des écoles secondaires et de SUO en tant que juge de ligne ou marqueuse pour obtenir la certification de niveau II. Après l'obtention de son diplôme, Marcie a déménagé à Toronto et est devenue une membre active de la région 5 de l'OVA en tant que coordonnatrice. Ces années sont considérées comme les plus occupées en volleyball intérieur et en volleyball de plage, car elle a obtenu ses certifications de niveau III en volleyball intérieur et de niveau II en volleyball de plage en 2001.

La vie a amené Marcie au Nouveau-Brunswick, où elle a fait des études supérieures pour obtenir un doctorat en psychologie clinique. Initialement étudiante en psychologie du sport, elle a publié un article de recherche sur les caractéristiques de la personnalité et les officiels. Elle réside en Nouvelle-Écosse depuis 2010 et est devenue la deuxième femme en Nouvelle-Écosse à obtenir la certification d'arbitre de volleyball de niveau IV en 2017. Elle est activement impliquée dans l'exécutif de la NSVRA et travaille avec enthousiasme au perfectionnement des compétences, de la confiance et de la gestion des matchs des nouveaux arbitres en tant que coordonnatrice du perfectionnement. Marcie a participé aux championnats masculins de l'ACSC 2020 et fut ravie de recevoir le titre d'officielle de volleyball de l'année de la Nouvelle-Écosse en 2019.

## RECONNAISSANCE DES ARBITRES (à l'honneur)



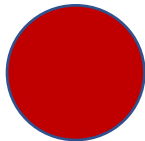
### Arbitre Jamie Reimer (Saskatchewan – Candidate au niveau II)

Jamie est une étudiante universitaire de 24 ans de Saskatoon, en Saskatchewan. Elle est actuellement à sa quatrième année en tant qu'arbitre de volleyball et travaille à une certification de niveau II. Elle joue au volleyball depuis l'âge de 12 ans, dont trois ans au niveau collégial. À ses débuts en tant qu'arbitre, Jamie possédait un excellent niveau de connaissance en ce qui concerne les règles et les appels qui devaient être faits. Elle a eu le privilège d'arbitrer une vaste gamme de groupes d'âge et de niveaux d'habileté au cours de sa première année, ce qui lui a appris à adapter son application des règles telles que le contrôle du ballon au groupe d'âge et au niveau d'habileté qu'elle arbitrait.

Une chose que Jamie a appréciée en tant qu'arbitre est le sens de la communauté qu'elle a acquis. Comme Saskatoon est une petite ville, elle a eu l'occasion de travailler avec plusieurs des mêmes arbitres dans le cadre de nombreux tournois et matchs différents au fil des ans. « Tout le monde se soutient tellement, même quand vous ratez un appel (ça arrive, nous sommes humains), et c'est vraiment génial de faire partie de cette communauté. » Elle a aussi eu l'occasion d'arbitrer à des championnats nationaux à deux reprises et aime travailler avec des arbitres de partout au pays. Les championnats nationaux ont été pour elle une excellente occasion de perfectionner ses connaissances, ses compétences et sa confiance en tant qu'officielle grâce au mentorat offert à chaque arbitre.

Jamie joue actuellement dans une équipe de volleyball récréatif et a aussi eu le privilège d'entraîner le volleyball au niveau secondaire. Elle a toujours eu une passion pour le volleyball; elle désire donc pouvoir rester impliquée dans la communauté du volleyball de toutes ces manières participatives. Jamie a été récipiendaire de la bourse d'arbitrage de la Saskatchewan en 2020.

## RECONNAISSANCE DES ADMINISTRATEURS (à l'honneur)



### Ron Bramadat – [Arbitre en chef – Yukon]

Ron a effectué un retour au volleyball plus tard dans sa vie, ayant grandi dans un foyer qui, fortuitement, lui a permis de connaître étroitement certains des plus grands noms du sport au Canada. Comme c'est le cas pour de nombreux parents, ce sont ses enfants qui l'ont ramené au volleyball en tant que spectateur passionné. À la recherche d'un moyen de contribuer au sport qui a offert tant de possibilités à sa famille, Ron s'est joint à Volleyball Yukon (VY) en tant que membre du conseil d'administration après que ses enfants aient tous obtenu leur diplôme.

Comme pour de nombreuses régions moins peuplées, la demande pour pouvoir à des postes de bénévoles a conduit Ron, en quelques années à peine, à obtenir la certification locale; à assumer le rôle d'arbitre en chef régional; à obtenir la certification provinciale (grâce au soutien de Volleyball BC!), puis d'accéder à la vice-présidence de VY. Ron s'est efforcé à la fois de maintenir et de renforcer la capacité du volleyball au Yukon par le biais d'une représentation nationale et d'une formation locale. L'occasion

manquée d'accueillir les Jeux d'hiver de l'Arctique cette année s'est avérée un recul pour tous les programmes.

Ron travaille pour le gouvernement du Yukon depuis de nombreuses années et occupe actuellement le poste de gestionnaire, Entretien des bâtiments. Ron a aussi été, entre autres, homme à tout faire, peintre, apiculteur, éleveur de visons, charpentier, modèle, orpailleur, opérateur d'équipement lourd, trappeur, conducteur d'attelages de chiens, entrepreneur en bâtiment, inspecteur en bâtiment/plomberie et gestionnaire de projets. Il est aussi un membre auxiliaire de longue date de la GRC et ses passions comprennent la pêche à la mouche et la fabrication de mouches, la chasse, le camping, la dégustation de malt raffiné et une formation de sommelier.

## RÔLES DE LEADERSHIP – qui ils sont



### **André TROTTIER Président du sous-comité – programme international de haute performance et du développement en volleyball de plage**

André a commencé à jouer au volleyball à l'école secondaire à l'âge de 15 ans et est devenu arbitre de niveau I en 1980. Au cours de l'obtention du niveau III, il a rencontré deux mentors, Diane Vandy et Pierre Farmer. Ces deux arbitres légendaires ont travaillé d'arrache-pied pour améliorer ses compétences générales d'arbitre, mais plus important encore, ont travaillé sur sa personnalité qui manquait de raffinement à ses débuts en tant qu'arbitre. En 1989, André a atteint le niveau IV en travaillant avec un autre arbitre légendaire, Dennis Pomeroy. Il a été l'arbitre en chef régional du Québec de 1997 à 2007 et fait partie du Comité des arbitres de Volleyball Canada depuis ce temps. André est actuellement président du Comité de haute performance des arbitres de volleyball de plage pour le Comité national des arbitres de VC, en plus d'être membre de la Commission des arbitres et de la Commission des arbitres de volleyball de plage de la NORCECA.

En 1995, André a commencé à arbitrer le volleyball de plage, car cette discipline était en pleine croissance à cette époque et convenait bien à sa personnalité. Il a sauté sur l'occasion et ce fut une décision exceptionnelle pour son implication dans le sport de haut niveau! En 1996, Volleyball Canada l'a envoyé à un cours d'arbitre international de la FIVB à Berlin, en Allemagne. C'était le début d'une expérience incroyable! Parmi les faits marquants de la carrière internationale d'André, citons l'arbitrage de près de 1000 matchs internationaux à des championnats du monde et de la FIVB; puis en 2005, André est devenu superviseur des arbitres de la FIVB, participant à trois Jeux olympiques – Londres, Rio et Tokyo. Récemment, il a été superviseur des arbitres en chef aux Jeux du Commonwealth en Australie.

## INITIATIVES et INFORMATIONS

En 2021, une autre série de webinaires a été créée. Les commentaires ont été positifs et, à ce titre, nous continuerons à proposer des webinaires pour soutenir le perfectionnement des arbitres et aider les arbitres à rester en contact.

Récemment, la Fédération internationale de volleyball (FIVB) a conclu son Congrès avec l'adoption de changements aux règles en volleyball intérieur et de plage. Cependant, veuillez prendre note que bien que ceux-ci aient été adoptés, ils ne prennent effet qu'en 2022 après les Jeux olympiques de Tokyo.

### **Sondage sur l'environnement de travail des arbitres**

Au printemps 2021, Volleyball Canada a mené un sondage auprès de la population des arbitres dont l'accent portait sur le sport sécuritaire, l'équité, la diversité et l'inclusion. Le sondage lui-même a été consulté par 1016 utilisateurs uniques et VC a reçu des soumissions de chaque province et/ou territoire. Au total, **23 %** de la communauté des arbitres a participé au sondage et a fourni des informations précieuses.

Il était important que les arbitres prennent le temps d'ajouter leur point de vue sur ce sujet et cette initiative importants - merci à ceux qui ont rempli le sondage. Suite à l'achèvement et au résumé du sondage auprès des arbitres, Volleyball Canada mènera des sondages similaires auprès des entraîneurs et des athlètes.

En ce qui concerne les résultats, le sommaire des principales conclusions est le suivant :

- **57 %** des répondants ont indiqué avoir subi une forme de maltraitance sexuelle, physique ou verbale au cours des cinq dernières années
- **70 %** des répondants ont indiqué avoir été intimidés, harcelés ou humiliés par un entraîneur, un athlète ou un parent pendant ou après un match
- **35 %** des répondants ont indiqué avoir été intimidés, harcelés ou humiliés par un autre arbitre au moins une fois dans leur carrière

Compte tenu des données ci-dessus, Volleyball Canada et le Comité national des arbitres reconnaissent que nous devons continuer à mettre l'accent sur l'élaboration et la formation de stratégies d'atténuation et sur l'amélioration des systèmes de soutien/discipline existants pour garantir que l'environnement de travail est sécuritaire.

### **Système d'inscription**

Au cours des deux dernières années, Volleyball Canada et les associations provinciales/territoriales ont travaillé avec diligence pour rechercher et mettre en œuvre un nouveau système d'inscription. À compter du début de la saison 2021-2022, Sportlomo sera la base de données d'inscription officielle utilisée par tous, à l'exception de l'Ontario, qui continuera d'utiliser le système national d'inscription.

L'avantage de changer de fournisseur à ce stade est que nous suivons le progrès de la technologie. Ce nouveau système, grâce à l'interface du programme de demande, a la capacité de communiquer avec divers fournisseurs de services qui font partie du processus d'inscription. Grâce à cette capacité de communication, le processus d'inscription sera éventuellement simplifié, car tous les points de données nécessaires seront désormais saisis au sein d'une seule entité.

Nous vous rappelons que tous les arbitres sont tenus non seulement d'effectuer leur inscription par l'intermédiaire de leur organisme provincial de sport respectif, mais ils doivent aussi avoir les informations supplémentaires suivantes :

1. Achèvement du module **Formation sur la sécurité dans le sport** par l'entremise de l'Association canadienne des entraîneurs
  - a. Connectez-vous à Le Casier (<https://lecasier.coach.ca/account/login?mode=login>)
  - b. Créez un compte si vous n'avez pas déjà un n° de PNCE
    - i. Il est essentiel de vous assurer que votre compte est configuré pour être partagé avec Volleyball
  - c. Dans la section apprentissage en ligne, sélectionnez Formation sur la sécurité dans le sport et achevez les modules
2. Une vérification de casier judiciaire valide au cours des trois dernières années
  - a. Presque toutes les provinces utilisent [Sterling Solutions](#) comme fournisseur en ligne
  - b. Si vous avez une copie qui n'est pas en ligne, vérifiez si celle-ci est acceptable auprès de votre association provinciale/territoriale respective ou si elle vous oblige à utiliser la plateforme numérique.

Compte tenu des nouvelles capacités technologiques, les inscriptions manuelles des arbitres ne seront plus acceptées par les organismes provinciaux de sport, ce qui constitue un changement. Tous les arbitres devront effectuer leur inscription de façon numérique. Les associations provinciales/territoriales respectives communiqueront des instructions.

## **SOMMAIRE – conclusion**

En conclusion, l'incertitude concernant le volleyball au Canada était toujours présente en 2021. Les nouvelles concernant les vaccins sont prometteuses, car la communauté sportive a entrepris et poursuit sa réouverture. Comme mentionné précédemment, l'orientation au cours de la prochaine période de un à trois ans reposera sur quatre piliers - les « R » - le recrutement, la rétention, la reconnaissance et le respect en milieu de travail (sport sécuritaire).

En tant que président du Comité national des arbitres, je souligne que nous aurons des communications et des réunions régulières avec les arbitres en chef provinciaux et les membres du Comité exécutif afin de tenir tout le monde informé. Je vous souhaite, ainsi qu'à votre famille, bien-être et santé. Restez en sécurité et restez en contact.

Sincèrement,



**Dr. Scott McLean**  
**Chair, National Referee Committee | Président, Comité national des arbitres**  
**Volleyball Canada**